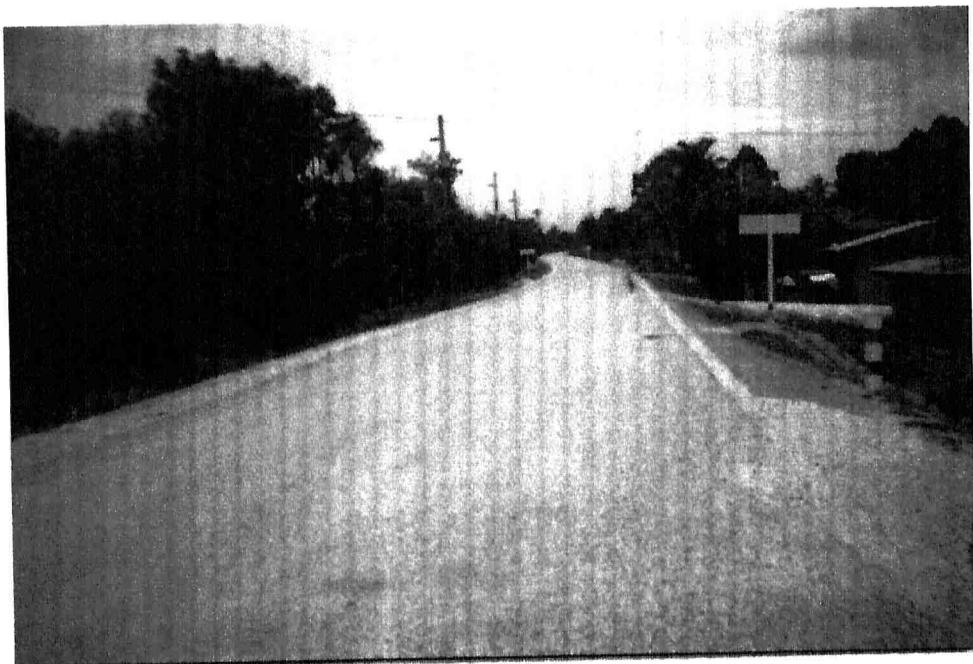


LAMPIRAN A
GAMBAR-GAMBAR



GAMBAR 2.1: Jalan masuk utama ke Tambon Bangpho (diturap pada tahun 1993) yang melalui Mubaan thi saam.



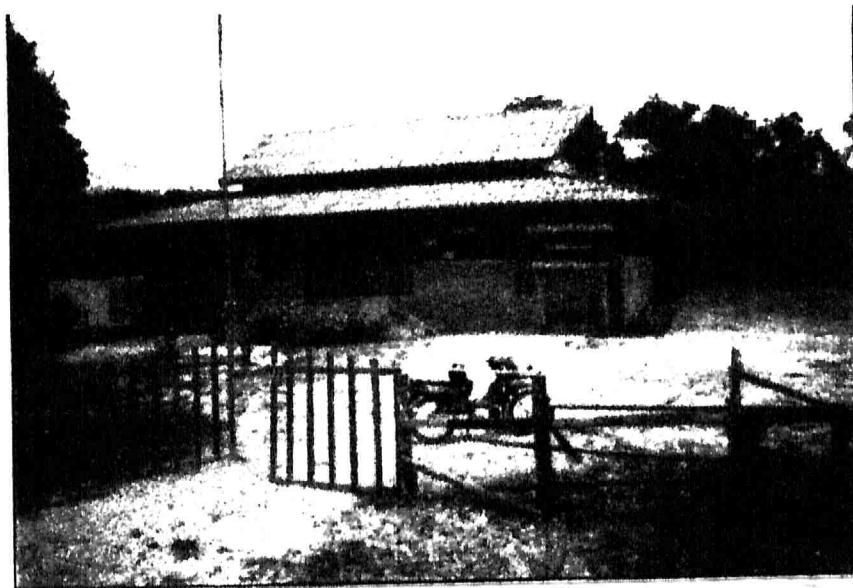
GAMBAR 2.2: Rongrian Prakthom suksa yang terdapat di Mubaan thi saam.



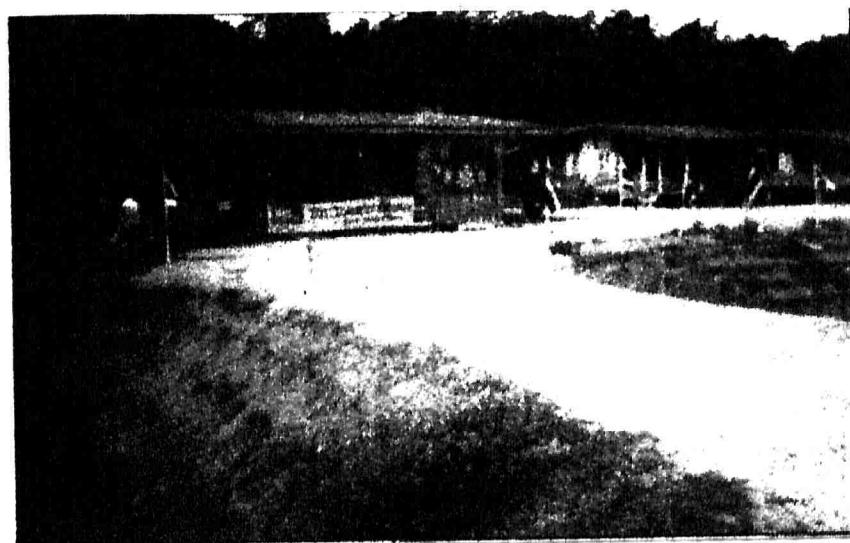
GAMBAR 2.3: *Rongrian Bangpho Prakcharak*, yang merupakan satu-satunya sekolah mathayom suksa yang terdapat di Tambon Bangpho di bina di Mubaan thi saam.



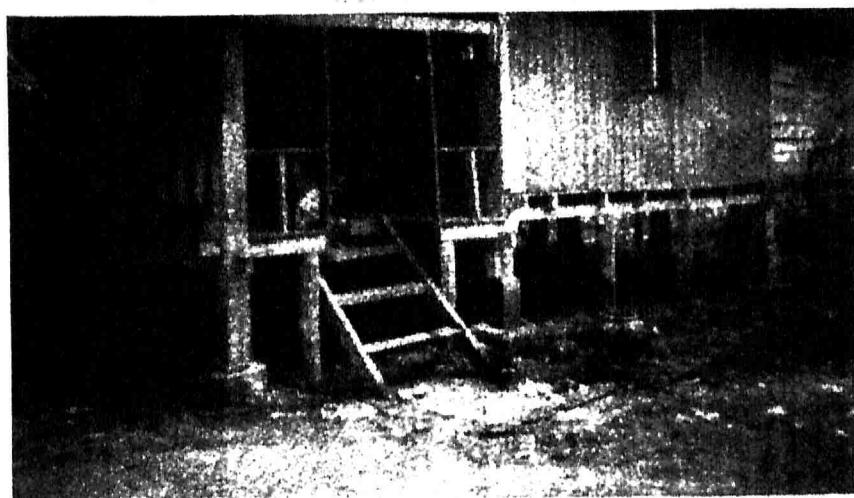
GAMBAR 2.4: Sekolah pondok di Mubaan thi saam yang didirikan bersebelahan dengan masjid Kube Bongo.



GAMBAR 2.5: *Sapha Tambon* atau *Sun Patthana Tambon* (*So.Po.To*) bagi *Tambon Bangpho* yang didirikan di *Mubaan thi saam*.



GAMBAR 2.6: Kemudahan anamai yang terdapat di *Tambon* *Bangpho* didirikan di *Mubaan thi saam*. Bangunan ini akan digantikan dengan bangunan konkrit menjelang tahun 1997.



GAMBAR 2.7: Contoh salah sebuah rumah penduduk Mubaan thi saam yang terdapat di bahagian pedalaman mubaan ini.



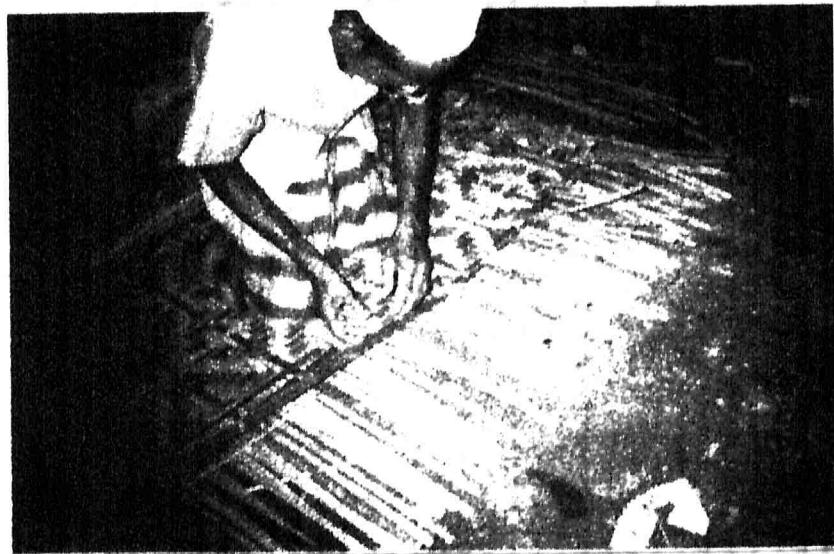
GAMBAR 3.1: Sekumpulan penduduk *Mubaan thi saam* baru selesai mengutip susu getah dan berhimpun untuk memproses getah keping.



GAMBAR 3.2: Satu-satunya kilang padi yang terdapat di *Mubaan thi saam*. Diwujudkan secara perkongsian empat orang dan dikendalikan oleh Abe Sing.



GAMBAR 3.3: Fauzi dan Rokid mengambil upah membuat rumah di sebuah mubaan yang berdekatan.



GAMBAR 3.4: Pok Yu sedang menganyam buluh untuk membuat dinding.



GAMBAR 3.5: Abe Mat sedang mengambil upah memetik buah dokong



GAMBAR 3.6: Kak Nah sedang mengambil upah menjahit bunga pada kain tudung.



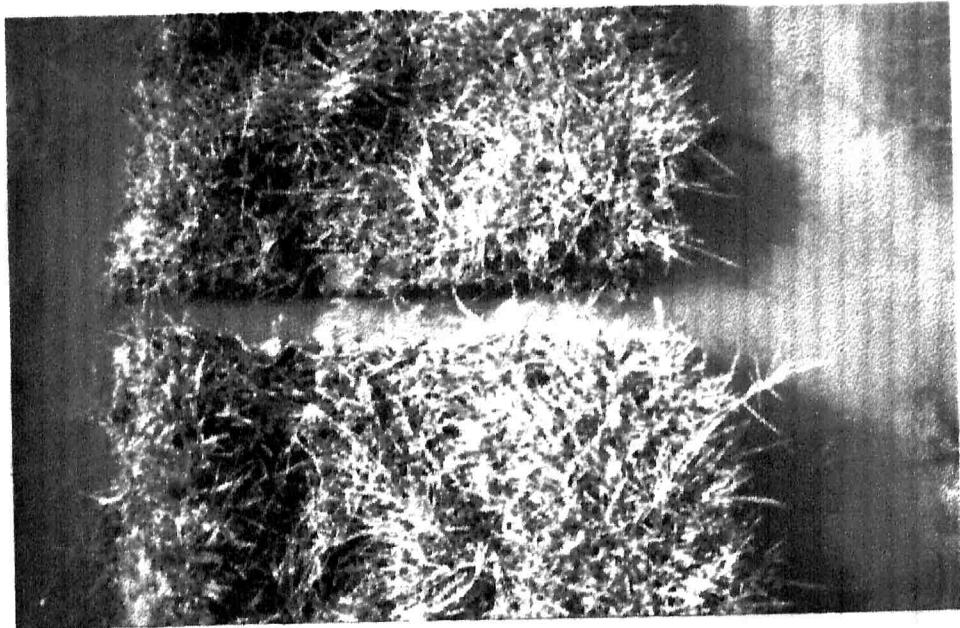
GAMBAR 4.1: *Chomprathan* yang dibuat untuk mengambil air lubuk bagi mengairi sawah di *Mubaan thi saam*.



GAMBAR 4.2: Contoh amalan tradisional di *Mubaan thi saam*. Semaian yang dinaungkan dengan daun rotan dan daun sepulih menunjukkan ritual 'mulai mencedong' telah dilakukan.



GAMBAR 4.3: Tok Su Che Mah sedang menabur benih padi mengikut kaedah 'tabur darat'.



GAMBAR 4.4: Air dibawa masuk ke dalam petak sawah melalui kaedah 'menebuk batas'.



GAMBAR 4.5: Abe Ya sedang 'membeloh' petak sawah untuk menanaman padi.



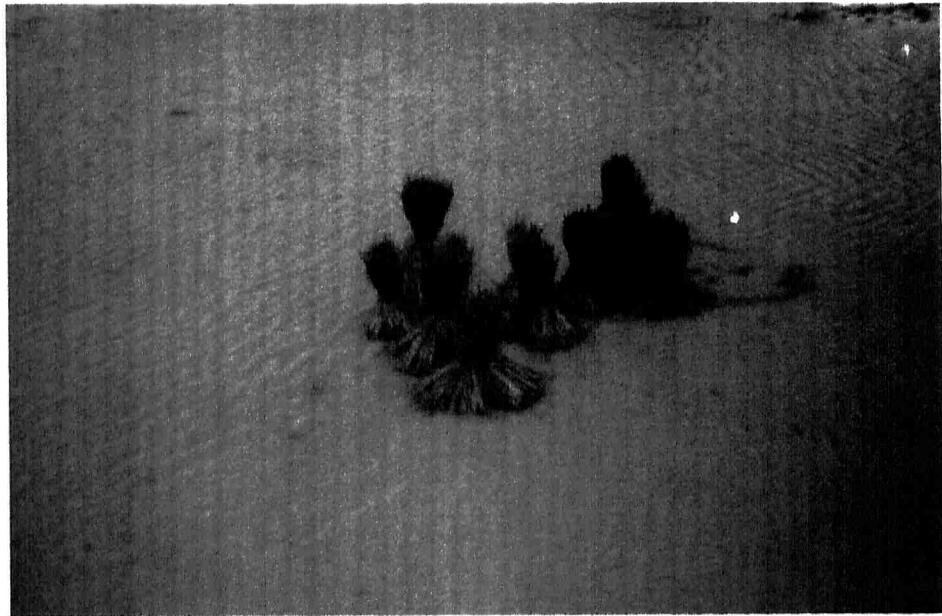
GAMBAR 4.6: Tanah yang selesai 'dibeloh' dibiarkan untuk 'pemeraman' selama beberapa hari.



GAMBAR 4.7: Rokid sedang 'menggerap' petak sawah. Perhatikan alat yang dinamakan mata gerap disangkut di belakang jentera bagi menggantikan mata bajak.



GAMBAR 4.8: Semaian yang telah cukup umur sedang dicabut oleh sekumpulan wanita untuk dipindahkan ke petak sawah.



GAMBAR 4.9: Beberapa 'utting' semaiian yang telah siap dicabut direndam di dalam air menanti masa untuk dicedong.



GAMBAR 4.10: Empat orang wanita sedang melakukan kerja mencedong' di petak sawah Kak Wan Tesoh.



GAMBAR 4.11: Sekumpulan wanita sedang 'mengetam' padi di petak sawah kepunyaan Che Minoh.



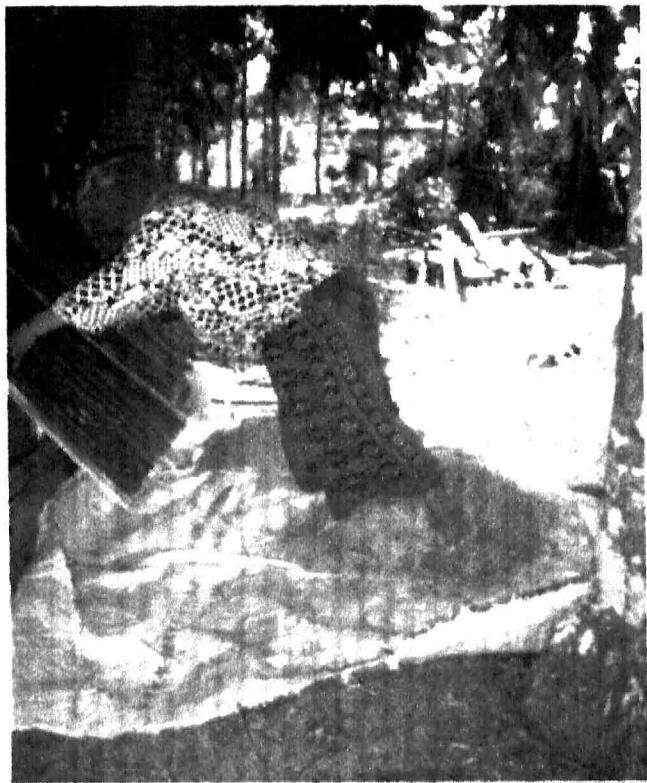
GAMBAR 4.12: Perhatikan alat yang terletak di atas timbunan 'gemal' padi. Alat ini dinamakan 'ketam' yang digunakan untuk memotong tangkai padi.



GAMBAR 4.13: Contoh salah sebuah baloh penduduk Mubaan thi saam yang dindingnya dibuat dari buluh dan Zing.



GAMBAR 4.14: Mak Chu Minoh sedang berehat di bendang pada waktu tengahari sambil menjamah bekalan yang dibawa.



GAMBAR 4.15: Kak Nik Esoh sedang 'mengirik' padi.

LAMPIRAN B
BORANG SOAL SELIDIK

LAMPIRAN B

BORANG SOAL SELIDIK

**MASYARAKAT MELAYU DAN PENANAMAN PADI DI SELATAN THAILAND:
KAJIAN KES DI SEBUAH MUBAAN DALAM WILAYAH NARATHIWAT**

**RASHAHAR BIN RAMLI
(AAD 9524)**

JABATAN PENGAJIAN ASIA TENGGARA
FAKULTI SASTERA DAN SAINS SOSIAL
UNIVERSITI MALAYA
KUALA LUMPUR

SESI 1995/96

Tarikh: _____

Masa: Mula _____ Tamat _____

Soal selidik dijalankan oleh: _____

Tandakan [X] di dalam petak yang berkenaan.

(A) LATAR BELAKANG RESPONDEN

1. Nama: _____
2. Umur: _____
3. Jantina: _____
4. Agama: _____
5. Taraf pendidikan?
 - a. Tidak bersekolah []
 - b. Sekolah rendah []
 - c. Sekolah Menengah []
 - d. Sekolah pondok []
 - e. Lain-lain (nyatakan): _____
6. Kebolehan membaca?
 - a. Thai []
 - b. Rumi []
 - c. Jawi []
 - d. Inggeris []
 - e. Lain-lain (nyatakan): _____
7. Kebolehan menulis?
 - a. Thai []
 - b. Rumi []
 - c. Jawi []
 - d. Inggeris []
 - e. Lain-lain (nyatakan): _____
8. Adakah ini kampung asal anda?

Ya	[]
Tidak	[]

9. Sekiranya TIDAK, nyatakan tempat asal anda?

Tempat	Thailand	Lain-lain Nyatakan:
Mubaan: Kampung:		
Tambon: Mukim:		
Amphoe: Daerah:		
Changwat: Negeri:		

10. Sudah berapa lama menetap di kampung ini.

- a. Kurang dari 5 tahun []
- b. 6 - 10 tahun []
- c. 11 - 15 tahun []
- d. Lebih dari 15 tahun []

11. Kenapa anda berpindah ke sini?
.....
.....

12. Nyatakan negara asal ibu bapa anda?

Negara asal ibu: _____
Negara asal bapa: _____

13. Tempat asal pasangan anda?

Nyatakan: _____

14. Pekerjaan pasangan anda?

Nyatakan: _____

15. Nyatakan keanggotaan anda dalam mubaan ini?

- a. Kamnan []
- b. Phuyaibaan []
- c. Imam []
- d. Bilal []
- e. Lain-lain (nyatakan): _____

(B) BUTIR-BUTIR ANAK DAN ISI RUMAH

1. Anda mempunyai berapa orang anak? Nyatakan.

- a. Lelaki : _____ orang
- b. Perempuan: _____ orang
- JUMLAH : _____ orang

2. Ahli dalam rumah anda sekarang.

Ahli rumah	Bilangan
Anak	
Menantu	
Cucu	
Ibu bapa	
Lain-lain	
JUMLAH	

3. Nyatakan mengenai anak yang tinggal berasingan dengan anda?

L/P	Tempat/Pekerjaan	Kahwin/ Bujang	Taraf tinggal berasingan (Tetap/Sementara)

(C) SUMBER PENDAPATAN DAN PERBELANJAAN ISI RUMAH

1. Adakah anda memiliki perkara-perkara berikut?

- a. Jentera pembajak []
- b. Kebun getah (_____ rai) []
- c. Sawah padi (_____ rai) []
- d. Kebun buah-buahan(_____ rai) []
- e. Lembu/kerbau []

2. Apakah sumber pendapatan anda? Sebutkan semua yang anda lakukan.

- a. Menoreh getah []
- b. Makan gaji []
- c. Berniaga []
- d. Lain-lain (nyatakan): _____

2. Jika MENOREH GETAH, nyatakan keluasan kebun yang anda toreh?

- a. Milik sendiri: _____ rai
- b. Milik orang :_____ rai
- JUMLAH :_____ rai

3. Apakah sistem yang anda gunakan dalam penorehan kebun milik orang?

- a. Pawah []
b. Gadai janji []
c. Lain-lain (nyatakan): _____

4. Berapa keping getah yang anda perolehi setiap bulan?

- a. 1 - 5 keping []
b. 6 - 10 keping []
c. 11- 15 keping []
d. 16 dan keatas []

5. Nyatakan bila anda menjual getah?

- a. Seminggu sekali []
b. Dua minggu sekali []
c. Sebulan sekali []
d. Tidak tentu masa []
e. Lain-lain (nyatakan): _____

6. Jika MAKAN GAJI, berapa pendapatan anda sebulan?

- a. 1,000 - 2,000 Baht []
b. 2,001 - 3,000 Baht []
c. 3,001 - 4,000 Baht []
d. 4,000 - 5,000 Baht []
e. 5,001 dan ke atas []

7. Jika BERNIAGA, Berapa pendapatan anda sebulan?

- a. 1,000 - 2,000 Baht []
b. 2,001 - 3,000 Baht []
c. 3,001 - 4,000 Baht []
d. 4,000 - 5,000 Baht []
e. 5,001 dan ke atas []

8. Jika LAIN-LAIN, sebutkan jenis pekerjaan yang dilakukan?

Aktiviti	Tempat	Masa	Pendapatan

9. Pendapatan dan perbelanjaan isi rumah sebulan?

Pendapatan	_____
Perbelanjaan	_____
Simpanan	_____
Hutang	_____

(D) AKTIVITI PENANAMAN PADI

1. Adakah anda menanam padi?

- a. Ya []
- b. Tidak []

1a. Sekiranya YA, nyatakan keluasan sawah padi yang anda kerjakan?

- a. Sawah milik sendiri: _____ rai
- b. Sawah milik orang: _____ rai
- JUMLAH: _____ rai

1b. Sekiranya sawah milik orang, apakah hubungan anda dengan pemilik sawah tersebut?

- a. Saudara []
- b. Jiran []
- c. Kenalan []
- d. Lain-lain (nyatakan): _____

1c. Apakah sistem yang anda gunakan dalam pengeraian tanah milik orang?

- a. Pawah []
- b. Sewa (bayar tunai) []
- c. Gadai janji []
- d. Lain-lain (nyatakan): _____

1d. Nyatakan cara-cara setiap sistem yang anda gunakan.

Sistem	Hasil	Bayaran	Tempoh	Lain-lain
Pawah				
Sewa				
Gadai janji				
Lain-lain				

1e. Apakah nama, kategori dan jumlah padi yang anda tanam?

Nama padi	Kategori B= Berat S= Sederhana R= Ringan K= Kaset	Jumlah benih (gantang)
.		

1f. Mengapa anda menanam pelbagai jenis padi seperti di atas?
.....
.....

1g. Namakan kaedah semaihan benih yang anda gunakan?

- a. Kaedah tabur darat []
b. Kaedah 'dong' []
c. Lain-lain (nyatakan): _____

1h. Mengapa anda menggunakan kaedah seperti di atas?
.....
.....

1i. Bilakah anda memindahkan semaihan ke petak sawah?

- a. Cukup umur []
b. Belum cukup umur []
c. Selepas cukup umur []

1j. Jika selain dari CUKUP UMUR, nyatakan sebabnya.
.....
.....

1k. Berapa lamakah masa yang diambil untuk memindah semaihan?

- a. Satu minggu []
b. Dua minggu []
c. Tiga minggu []
d. Empat minggu []
e. Satu bulan dan ke atas []

1l. Sila nyatakan sebab mengapa anda mengambil masa seperti di atas?
.....
.....

1m. Nyatakan berapa kali anda menghamburkan baja untuk tanaman padi?

- a. Satu kali []
b. Dua Kali []
c. Tiga Kali []
d. Lebih dari tiga []

1n. Berapa guni baja yang anda gunakan untuk tanaman padi?

- a. Beli sendiri: _____ guni
b. Diberi oleh tuan tanah: _____ guni
JUMLAH: _____ guni

1o. Jika BELI SENDIRI, nyatakan maklumat dibawah.

Tempat beli	Cap dagangan	Harga satu guni

- 1p. Bagaimana anda menuai padi?
a. Ketam []
b. Banting []
c. Lain-lain (nyatakan): _____
- 1q. Berapa lama masa yang diambil untuk anda menghabiskan penuaian padi?
a. Satu minggu []
b. Dua minggu []
c. Tiga minggu []
d. Empat minggu []
e. Satu bulan dan ke atas []
- 1r. Berapakah jumlah padi 'bersih' yang anda perolehi?
Nyatakan: _____ gantang
- 1s. Dalam penanaman padi tersebut, adakah anda masih mengamalkan ritual dan pantang larang tradisi?
a. Ya []
b. Tidak []
- 1t. Jika YA, nyatakan, adakah anda melakukan semua ini?
a. Pemilihan hari [Ya/Tidak]
b. Mula mencedong [Ya/Tidak]
c. Mula mengetam [Ya/Tidak]
d. Pantang larang [Ya/Tidak]
- 1u. Adakah anda menjual padi yang diperolehi?
a. Ya []
b. Tidak []
c. Kadang-kadang []
- 1v. Semenjak dari anda mengerjakan tanaman padi, pernahkan anda membeli beras?
a. Ya []
b. Tidak []
c. Kadang-kadang []
- 1w. Selain dari TIDAK, nyatakan bila pembelian beras dilakukan?
.....
.....
- 1x. Adakah penanaman padi yang anda kerjakan hanya menggunakan tenaga isi rumah?
a. Ya []
b. Tidak []
- 1y. Jika YA, nyatakan berapa bilangan yang terlibat.
Bilangan: _____ orang

1z. Jika TIDAK, nyatakan jenis tenaga kerja luar isi rumah yang telah anda gunakan.

- a. Derau []
- b. Pinjam []
- c. Upah []
- d. Anak-anak yang tinggal jauh balik menolong []
- e. Lain-lain (nyatakan): _____

1aa. Nyatakan peringkat-peringkat yang telah anda gunakan tenaga kerja luar isi rumah seperti di atas?

Peringkat	Tenaga kerja D= Derau P= Pinjam U= Upah A= Bantuan Anak	Jumlah orang
Membajak		
Mencabut semaian		
Mencedong		
Membaja		
Menuai		

SEGALA KERJASAMA YANG ANDA BERIKAN SANGAT-SANGAT DIHARGAI
DAN DIUCAPKAN RIBUAN TERIMA KASIH